

# Foi 4

JOURNAL DES COMMUNAUTÉS PROTESTANTES DE LA RÉGION SALÈVE



CAROUGE

GRAND-LANCY

PLAN-LES-OUATES

TROINEX-VEYRIER

# édito

*« Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné Son fils unique, afin que qui-conque a confiance en lui ne périsse pas, mais ait la vie éternelle. »*

Jean 3,16

## TRANSMETTRE : UN ACTE D'AMOUR

Lors de la journée régionale du 8 octobre à Veyrier, à la table de l'enfance j'ai posé la question aux différentes personnes qui passaient : d'après vous, pourquoi proposer du catéchisme pour les enfants? La première réponse était généralement : la transmission.

Découpons un peu ce mot : trans et mission. Le premier signifie « aller plus loin ou passer à travers ». Le deuxième évoque un appel ou une charge de quelque chose à accomplir ou à porter. Lorsque nous venons au monde, déjà bébé, nous sommes revêtus de plusieurs charges : une histoire familiale, une condition sociale et bien souvent une religion. Lorsque Jésus vient au monde, comme bébé, lui aussi est revêtu de l'histoire du peuple hébreu, dans un contexte d'oppression politique et reçoit le Judaïsme de ses parents.

Or, ce mot « trans-mission » évoque justement cette idée d'aller plus loin que notre héritage et de ne pas rester figé à sa première réception, ce qui est le propre des littéralistes obscurantistes d'ailleurs. Un proverbe japonais, du poète Basho, me porte depuis plusieurs années : « Ne cherchez pas à imiter les anciens maîtres. Cherchez plutôt ce qu'ils recherchaient ». Lorsque nous regardons le Christ grandir, n'est-ce pas précisément ce qu'il ne va cesser de faire tout au long de son ministère ?

Jésus ne rejette pas son héritage juif mais il le porte plus loin. Nous aussi depuis, de génération en génération, nous avons porté plus loin son Evangile, sans oublier nos racines juives. Mais nos rituels, nos mots, nos concepts ont été chaque fois plus loin, pour coller au plus près de ce que nous vivions par-delà l'espace-temps mais toujours en recherchant la paix, la joie, la justice, Dieu lui-même, comme nos anciens.

Au catéchisme, oui nous racontons l'histoire héritée d'Abraham et de Sarah, qui se sont mis en route à la suite de ce Dieu inconnu qui s'est dévoilé à eux, au fur et à mesure.

# Sommaire

Thème du dossier : Trans-mission

- p 4 : Suite de l'Edito
- p 5 : Prière
- p 6 : Un baptême pour trois générations
- p 7 : Transmettre un amour plus grand
- p 8 : Transmettre, c'est aussi recevoir
- p 9 : Transmettre l'accueil inconditionnel
- p 10 : Transmettre ce que j'ai reçu
- p.11 : Infos Région : Salomon 2024
- p 12-13 : Tabelle des cultes
- p 14-15 : Infos Carouge
- p 16-17 : Infos Plan-les-Ouates
- p 18 : Infos Troinex-Veyrier
- p 19-23 : Infos Région

Vous avez un thème qui vous tient à cœur ?  
Pas de soucis ! Nous le traiterons volontiers dans l'un de nos prochains numéros. Envoyez vos suggestions à :  
[jeanneretr@infomaniak.ch](mailto:jeanneretr@infomaniak.ch)

## Répondant·e·s de la Région pour :

L'enfance et les familles	:	Carolina Costa 076 693 06 27
L'adolescence et la jeunesse	:	Christophe Rieben 0033 671 66 52 75
Les anciens	:	Philippe Rohr 079 609 32 87
La formation des adultes	:	Blaise Menu 078 734 61 74
Coordinateur en EMS	:	Norbert Rakotonanahary 0033 603 95 67 02



Suite de l'édito

Nous nous souvenons que nous faisons partie du grand peuple de Dieu et que nous sommes les héritières et les héritiers de Sa bénédiction, aujourd'hui. Avec Moïse, dans le Livre du Deutéronome au chapitre 6, nous nous rappelons le désir de Dieu lui-même de transmettre de génération en génération ses Paroles, qui donnent la Vie :

*« Voici la Parole, les instructions et les coutumes que le Seigneur ton Dieu, désire vous apprendre à mettre en pratique dans le pays où vous allez vous installer, afin que tu respectes le mystère de l'Éternel, ton Dieu. Toi, tes filles et tes fils, tes petites-filles et tes petits-fils, garderez toutes ses paroles et ses instructions, afin de prolonger tes jours. Oui, écoute Israël et veille à les mettre en pratique. Car ainsi tu connaîtras le bonheur et vous deviendrez nombreux, comme te l'a promis le Seigneur, le Dieu de tes parents, dans un pays ruisselant de lait et de miel. Ecoute, Israël ! L'Éternel notre Dieu est UN. Tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de tout ton être, de toute ton intensité. Ces paroles que je vous donne aujourd'hui seront présentes à ton cœur. Tu les répéteras à tes filles et à tes fils, à la maison, en allant sur la route, en te couchant, en te levant. »*

Oui, la transmission est d'abord un acte d'Amour. Dieu désire nous transmettre ce qui permet la vie, ce qui nourrit la confiance, nous ouvre à l'espérance et nous donne cette joie profonde d'être. Un héritage qui sera transmis et repris par le Christ deux mille ans plus tard avec ses propres mots : *« Quiconque écoute mes paroles et les mets en pratique, ressemblera à une personne qui a bâti sa maison (sa vie) sur le roc. »* (Matthieu 7, 24).

Carolina Costa,  
pasteure Enfants et Familles

# PRIÈRE DE DIEU À SES ENFANTS

Mon Enfant,

Je regarde jusqu'au fond de ton cœur et je sais tout de toi.

Je sais quand tu t'assieds et quand tu te lèves.

Je te vois quand tu marches et quand tu te couches.

Je t'accompagne dans toutes tes voies.

Je te connaissais même avant que tu ne sois conçu.

Je t'ai choisi au moment de la création.

Tous tes jours sont inscrits dans mon livre de Vie.

Je t'ai tissé dans le ventre d'une femme.

J'ai fait de toi une créature merveilleuse.

Je te désire libre pour devenir pleinement l'unique que tu es.

Je suis devant toi les bras ouverts pour t'accueillir.

Je suis derrière toi pour te garder et t'encourager.

Je suis autour de toi pour élargir tes horizons.

Je suis en toi pour que tu saches que je suis toujours là.

Où que tu ailles, quoi qu'il t'arrive, je ne t'abandonne pas.

Je suis capable de faire plus pour toi que tu ne pourras jamais l'imaginer.

Je viendrais te chercher dans les enfers et l'obscurité.

Quand tu crieras à moi, je viendrais te délivrer.

J'effacerai toutes les larmes de tes yeux.

Et je prendrai sur moi toute ta souffrance.

Fais-moi confiance, comme Jésus m'a fait confiance.

Reçois mon Amour et je transformerai tes peurs en élans.

Aime-toi, aime tes sœurs et tes frères et ainsi tu m'aimeras.

Je te bénis hier, aujourd'hui et demain.

Amen



# ≡ Trans-mission

## UN BAPTÊME POUR TROIS GÉNÉRATIONS

L'expérience la plus spirituelle que j'ai vécue dans ma vie est celle de sentir la vie se créer en moi. Je n'ai jamais vécu quelque chose d'aussi puissant que de me dire que j'avais la capacité de créer un espace en moi pour accueillir un petit être qui allait d'abord se développer à l'intérieur de moi avant de venir au monde. Et j'ai ressenti dans le fait de donner la vie une expérience vraiment unique, miraculeuse.

La naissance de notre fille Alyssa a ouvert mon âme à des émotions qu'elle ignorait encore jusque-là, et a ouvert mon cœur à un Amour divin plus grand et plus fort que tout. C'est donc en moi que j'ai ressenti cette connexion au divin et compris que je ne trouverai pas de réponses à l'extérieur. Me connecter à cette puissance invisible a aussi été pour moi une manière de faire confiance à la Vie et de me laisser guider par cet Amour et par ce que je ressens au plus profond de mon être.

Peu après avoir décidé de baptiser notre fille, mon cœur m'a incité à emprunter avec elle cette même voie vers le baptême. Mais comme toujours, ma tête s'est posé mille et une questions. J'ai finalement écouté mon cœur, qui est bien plus sage que ma tête et tous ses doutes.... J'ai été très émue le jour du baptême de partager ce moment très symbolique avec non seulement ma fille, mais aussi ma maman qui s'était également mise en route pour son propre baptême. Un moment unique de transmission intergénérationnelle, qui a été particulièrement

fort. Le baptême a ainsi marqué une étape dans notre famille. Je ne sais pas exactement où il me mènera, mais tout ce que je sais, c'est qu'il sera toujours guidé par l'Amour.

Roxane Mentha





## TRANSMETTRE UN AMOUR PLUS GRAND

Ce que je ressens lors des rencontres de catéchisme, c'est instinctivement de l'affection pour les enfants. Un besoin de les entourer, de les accompagner dans un moment de partage serein, pour qu'ils puissent ressentir qu'ils ont une place particulière et unique. Qu'ils se sentent aimés tels qu'ils sont. Qu'ils puissent s'ouvrir à un Amour plus grand et Lui tenir la main, lorsque des moments difficiles ou de joies passeront leurs chemins.

Ces moments me remplissent de joie car je reçois une plénitude que je ne peux pas décrire. Probablement que cela fait écho à des souvenirs. À mon enfance où la personne qui nous donnait le KT chez elle, Mme Mesot, était si bienveillante avec moi (et je n'avais pas l'habitude de ce regard-là) avec en plus cette dimension d'Amour plus grand. Peut-être que j'ai besoin de transmettre à mon tour le cadeau de cette émotion profonde et absolue de Son Amour que j'ai ressenti à travers ces personnes en paroisse.

Je ne pense pas du tout « avoir une mission », avoir « été choisie » ou être la « bonne » personne pour cela. Je le ressens comme un cadeau que Dieu me fait de me permettre de ressentir cette joie (retrouvée) pour et

avec les enfants. Être à Son service. La nouvelle approche que Carolina Costa a apportée dans notre région (Godlyplay – [www.godlyplay.ch](http://www.godlyplay.ch)) permet d'outiller les enfants mais aussi les catéchètes. Nous avons découvert une autre approche très intérieure et profonde, où même dans nos temps de Silence quelque chose se passe aussi...IL passe.

Béatrice Geissbühler,  
catéchète enfance



# ≡ Trans-mission

## TRANSMETTRE, C'EST AUSSI RECEVOIR !

Lorsque la foi est tellement forte, ancrée dans la moindre fibre de notre existence, il devient évident de pouvoir (devoir !) transmettre la joie qu'elle procure au quotidien.

Lorsque j'ai choisi la fac de théologie après ma matu et qu'il m'a été demandé d'aider à animer des groupes de jeunes de la paroisse dans laquelle je vivais, cela m'a semblé une bonne mise en pratique de ce que j'apprenais durant mes cours.

Confronté très vite à la question de savoir comment faire pour partager ce que je croyais et ce que je savais, je me suis senti démuné.

Le texte qui me vient lorsque je relis cette période est le moment où Dieu appelle Moïse à Madian. Moïse ne se fait pas confiance, car il n'a pas la parole facile et il a la bouche et la langue lourdes. Comment, en effet, transmettre une telle parole, un tel message avec des mots qui sortent d'une bouche humaine ?

Deux évidences, pour moi, sont apparues avec le temps et, oserais-je dire, la pratique.

D'une part, la foi ne s'exprime que très peu avec du savoir mais bien plutôt avec le vécu personnel, traversé par l'Esprit. D'autre part, il m'apparaît de plus en plus que transmettre, c'est accompagner voire même plutôt cheminer avec.

Je « transmets » ma foi depuis une trentaine d'années à des groupes de

jeunes entre 12 et 20 ans environ et je remarque que loin de perdre cette flamme en moi, elle se nourrit de toutes les rencontres, de tous les partages et de chaque événement vécu lors des séances, camps, retraites avec les jeunes dont j'ai croisé la route ces dernières années. J'ai cette profonde reconnaissance que depuis que je fais cela, ces jeunes m'apportent tellement plus que ce que je voudrais leur offrir. N'entendez pas dans mes paroles une fausse humilité ou une quelconque démagogie mais bien un regard objectif et, j'ose l'affirmation, lucide sur une pratique personnelle et vivante de la foi.

Je suis intimement persuadé que, dans le domaine de la foi, transmettre c'est aussi recevoir et que l'on ne peut pas dissocier les deux sans prendre le risque de perdre l'essentiel de ce que l'on désire transmettre.

Christophe Rieben  
diacre





## TRANSMETTRE L'ACCUEIL INCONDITIONNEL

**N**ous savons que notre parcours n'a pas été conventionnel, et que cela peut susciter des questions et des opinions divergentes. Mais notre amour pour notre fils, Alberto, est aussi pur et profond que celui de n'importe quel parent. Son bonheur, sa santé et son épanouissement sont notre priorité absolue.

Le baptême vécu dans notre Eglise, qui nous a ouvert les bras et accompagnés, a été un moment fort de transmission et de reconnaissance. Nous avons pu exprimer notre gratitude envers toutes celles et ceux qui ont rendu cette histoire possible. À notre mère porteuse exceptionnelle, pour laquelle nous sommes éternellement reconnaissants. Sa générosité et celle de sa famille ont permis à notre rêve de devenir réalité.

En regardant notre fils, nous sommes inondés d'émotions indescriptibles. Alberto est bien plus qu'un miracle pour nous. Il est l'incarnation de l'amour, du courage et de la force. Il est l'aboutissement de notre désir profond de fonder une famille.

A travers son baptême, nous avons reconnu et accepté notre responsabilité de parents. Nous nous sommes engagés à l'élever dans un environnement empreint de valeurs morales et spirituelles afin qu'il grandisse en se sachant aimé, soutenu et respecté.

En tant que ses papas, nous souhaitons lui montrer l'exemple de l'amour

et de la compassion. Lui permettre d'explorer et de développer ses talents et ses passions. Nous serons présents à chaque étape de son parcours, l'encourageant, le guidant et l'aimant inconditionnellement.

Cette journée a marqué pour nous symboliquement le début d'un voyage spirituel pour notre fils pour qu'il puisse découvrir la beauté de la foi et de la communion avec Dieu.

Olivier & Federico



# ≡ Trans-mission

## TRANSMETTRE CE QUE J'AI REÇU

**A**u commencement était le logos. Le logos est un mot grec qui désigne la parole, le verbe, le langage, la marque, bref, l'outil permettant de transmettre une information. Donc, au commencement était la transmission. Ce que nous connaissons sur Dieu vient principalement de récits et de témoignages de personnes qui ont transmis leurs expériences de Sa présence.

Je ne suis ni pasteur, ni théologien, mais ma vie a été transformée par le Christ, par l'intrigue de ses paraboles, la sagesse de ses leçons et son amour infini. Ma passion pour l'Histoire et les langues m'a aussi poussé à vouloir comprendre au mieux les récits bibliques, dans leur contexte local et dans la mesure du possible dans les langues originales de leur rédaction. D'une part, j'ai la chance à la fois d'avoir une langue maternelle sémite qui me permet d'assimiler plus facilement le vocabulaire de l'hébreu biblique dans son sens parfois difficile à traduire vers nos langues romanes et germaniques. D'autre part, j'ai encore plus de chance d'avoir croisé des personnes qui m'ont transmis des connaissances bien plus importantes que les miennes en la matière, toujours fondées dans une confiance solide en l'Évangile. Je dois énormément à tou.te.s ces pasteur.e.s, théologien.ne.s, historien.ne.s et même musicien.ne.s qui ont frayé le début de mon cheminement avec Dieu.

Aujourd'hui, je souhaite continuer à

transmettre mon témoignage et tous les témoignages qui m'ont été transmis à toute personne qui en a envie. Je vois clairement chez les jeunes du groupe post-cathé de la Région Salève une envie de communauté et d'apprentissage que je souhaite aider à assouvir, comme d'autres l'ont fait pour moi. J'espère le faire au mieux par mon appui à Christophe Rieben dans l'animation de ce groupe. Je suis sûr qu'un jour, ils et elles continueront à transmettre ce témoignage à des personnes plus jeunes, et ainsi de suite, afin que Sa volonté soit faite à Genève comme au Ciel.

Fabio Muller-Khoury



*Au commencement était la Parole, Gilles Cueille*

### Salomon à l'aune du cinéma

Projection de films en lien avec l'un ou l'autre des thèmes liés au récit du Jugement de Salomon :

Lu 11 déc. 2023 — **TEL PÈRE, TEL FILS**

La Filiation. L'Enfance : la valeur et la vie de l'enfant. La Vérité / Le Mensonge

Lu 15 janv. 2024 — **OÙ EST LA MAISON DE MON AMI ?**

L'Enfance : la valeur et la vie de l'enfant. La Transformation intérieure. La Sagesse

Lu 12 fév. 2024 — **DÉLITS FLAGRANTS**

La Justice. Le Pouvoir. Les Exclu.e.s

19h apéro - 19h30 projection du film. Après la projection 30 minutes d'échange avec Bertrand Bacqué, professeur d'histoire et esthétique du cinéma.

Paroisse protestante de Plan-les-Ouates, Route de Saint-Julien 173

### Fleuves profonds, sombres rivières,

le gospel selon Marguerite Yourcenar (spectacle)

ve 15 déc. et sam 16 déc 2023 20h00.

Paroisse protestante de Plan-les-Ouates, Route de Saint-Julien 173

### En voix, en mots, en jeu. La vérité du corps Ateliers créatifs

Cinq ateliers pour mettre en mouvement sa créativité dans un espace bienveillant et partir à la découverte de la parole du corps, par le mouvement, la voix, les mots, le jeu théâtral. Sur inscription.

Possibilité de s'inscrire à une partie des ateliers. Plus de détails sur le site : [salomon2024.ch](http://salomon2024.ch)

sa 20 janv. et sa 3 févr. 2024 de 09h30 – 12h00

Paroisse protestante de Plan-les-Ouates, Route de Saint-Julien 173

### Parlottes des Théopopettes (pour les enfants de 4 à 9 ans)

**C'EST PAS JUSTE !!!**

Popette et Théo crient à l'injustice : ils sont punis, ce n'est pas mérité. Qui décide de ce qui est juste ou non ?

sa 20 janvier 2024 de 15h30 à 17h00 Temple de Troinex, Ch. de Saussac 30

### Gospel : cris dans la nuit

Découvrir l'histoire du gospel et son incidence ecclésiale, sociale et politique en relation avec les exclusions et souffrances générées par l'esclavage jusqu'aux situations de ségrégation actuelles. 3 chanteuses et chanteurs du Gospel Connecté seront présent.e.s pour nous guider à travers l'apprentissage d'un chant représentatif de la période évoquée; chant que nous reprendrons tous en chœur pour clôturer chaque atelier sur une belle note interactive ! Trois rencontres sont prévues au Temple de Plan-les-Ouates 173 Rte de St-Julien :

Ve 1er mars 2024 : Le paradoxe de l'époque des hymnes : quand la musique oscille entre facteurs d'exclusion et intégration communautaire.

Vend. 8 mars 2024 : Les negros spirituals, des hymnes remaniés, emprunts de créativité et de techniques venues d'Afrique : de la servitude aux prémices de la liberté.

Ve 15 mars 2024 : Le Gospel, une musique engagée témoin de l'émancipation et élément fédérateur de la lutte politique contre la ségrégation et la discrimination.

## ≡ Cultes dans la Région



Carouge



Plan-les-Ouates

17.12	Carouge, <b>10h30</b> , Sun Day Familles régional, 3e Avent.	
24.12	<b>17h</b> , Sun Day Noël Familles, cène, C. Costa	<b>23h</b> , veillée de Noël, cène, E. Sommer + chorale EPG Salève
25.12	10h, culte de Noël, cène, C. Rieben	10h, culte de Noël, cène, O. Corthay
31.12	9h45, culte de la Restauration à Saint-Pierre, A	
07.01	10h, Carouge, rassemblement vacances, cène	
14.01		10h, cène, O. Corthay
sa 20.01	17h, à la Chapelle de la Sainte-Famille (Ch des Palettes 23A), rassemblement	
21.01	10h, célébration oecuménique, cf p. 15 <b>18h</b> , culte musical, P. Leu	
28.01		10h, cène, M. Jeanneret
04.02	10h, cène, P. Rohr	
11.02		10h, cène, O. Corthay
18.02	<b>18h</b> , Carouge, rassemblement vacances, culte mu	
25.02	10h, Plan-les-Ouates, rassemblement vacances, Norbe	
03.03	10h, cène, Norbert Rakotonanahary	
10.03		10h, cène, O. Corthay + AG paroisse
17.03	<b>18h</b> , culte musical, P. Leu	



Troinex-Veyrier



, cène, C.Costa

**23h**, Veyrier, veillée de Noël, cène,  
M. Jeanneret

10h, Troinex, culte dialogue de Noël,  
cène, B. Menu

A. Winter

e, P. Leu

10h, Veyrier, cène, R. Weber

t œcuménique de la semaine de l'Unité

10h, Troinex, église cath., rassemble-  
ment œc. semaine de l'unité

10h, Troinex, culte dialogue, cène,  
B. Menu

10h, Veyrier, C. Rieben + jeunes

sical, P. Leu

rt Rakotonanahary

10h, Veyrier, cène, C. Rieben

10h, Troinex, culte dialogue, B. Menu

## Rendez-vous



12 et 13.01	Tem <b>PL</b> oz ARTS	voir p. 20
17.01	La quête du Royaume de Dieu : voir p. 20	
29.02	18h AG Carouge voir p. 14	
06.03	Conférence de Carême voir p. 21	

## Infos Carouge

### VENEZ REJOINDRE LE CONSEIL DE VOTRE PAROISSE !

Lors de la prochaine assemblée générale le 29 février prochain, vous allez élire le Conseil de paroisse pour la législature 2024-2028.

Agés entre 30 et 65 ans, vous vous sentez concernés, vous avez envie de contribuer à l'avenir de votre église protestante de Carouge ? Motivés et disponibles, vous êtes prêts à nous faire découvrir vos idées, votre force ? Alors n'hésitez pas, rejoignez notre Conseil, vous y serez accueillis avec chaleur et bienveillance !

Nous recherchons :

- 3-4 conseillers-ères bénévoles, 1x/mois pour un Conseil de paroisse en fin de journée (sauf juillet-août) et 1x/mois pour aider le pasteur lors du culte au temple.

- 1 conseiller-ère trésorier-comptable bénévole pour prendre soin de nos ressources et charges.

Intéressés ? Lancez-vous, prenez contact avec notre secrétaire, Madame Catherine Monet, tél. 022 343 17 40, par courriel à : [secretariat.carouge@protestant.ch](mailto:secretariat.carouge@protestant.ch) ou, mieux encore, passez dire bonjour au secrétariat les lundis, mardis et jeudis de 08h30 à 11h30, sourire de bienvenue garanti ! Au plaisir de vous rencontrer.

Le Conseil de paroisse de Carouge

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA PAROISSE 2024

Jeudi 29 février dès 18h. Election des conseillers/conseillères pour le renouvellement du Conseil de paroisse 2024-2028 et du/de la délégué.e au Consistoire. AG suivie par un apéritif dînatoire.

### CONCERTS AU TEMPLE

- Di 17 décembre à 15h : Chorale des Aînés de Carouge. Entrée libre, chapeau à la sortie.
- Ma 19 décembre à 20h : le Chœur de Chambre de l'Université de Genève présente « Trois chœurs, trois concerts ». Entrée libre, chapeau à la sortie.
- Ve 9 et sa 10 février à 20h : Concert de l'Ensemble baroque de Juventutti. Entrée libre, chapeau à la sortie.
- Sa 2 mars à 19h : Concert organisé par ClassiCosy « Intégrale YSAÏE » pour violon seul, interprété par Eric Lacrouts. Billetterie.

Ve 8, sa 9 et di 10 mars, en soirée : l'association Ponticello organise un concert. Réservez les dates, les détails suivront sur notre site. Billetterie.





## CERCLE PROTESTANT

Mardi 12 décembre à 19h soirée de l'Escalade dans les locaux de paroisse. Soirée soupe et marmite ! Les dates 2024 ne sont pas encore définies pour janvier et février. Consultez le site internet ou appelez le secrétariat pour toute information.



## CAFE CONTACT

Par manque de bénévoles, le Café Contact fermera définitivement ses portes à fin décembre 2023. Le Conseil de paroisse réfléchit à une nouvelle formule.

## BIBΛIKH EΛΛHNIKH GREC BIBLIQUE

**à la maison de paroisse, les lundis de 18h30 à 20h**

Cours de lecture de l'Évangile de Jean en grec, gratuit, les lundis suivants : 18 décembre, 15 janvier, 5 et 26 février. Informations et inscription auprès du secrétariat.

## SEMAINE MONDIALE DE PRIERE

**du 18 au 25 janvier :**

Deux rencontres de 18h30 à 19h seront organisées par les communautés du BOC (Bureau Œcuménique de Carouge), suivies d'un apéritif. Lieux à définir. Infos mises à jour sur [carouge.epg.ch](http://carouge.epg.ch)

Dimanche 21 janvier à 10h au temple de Carouge, célébration œcuménique présidée par les membres et/ou pasteur.e.s du BOC.

## CULTES MUSICAUX

au temple de Carouge à 18h

Œuvres choisies et jouées par notre organiste Marcelo Giannini et ses invités musiciens.

Consulter notre site pour plus de détails.

- 🎵 Dimanche 21 janvier, célébré par le pasteur P. Leu
- 🎵 Dimanche 18 février, célébré par le pasteur P. Leu



*Retrouvez toute notre actualité : concerts, événements, cultes, jeunesse, etc. sur notre site [carouge.epg.ch](http://carouge.epg.ch) ou contactez notre secrétariat, coordonnées au dos du journal.*



## LA TABLE DE NOËL

Mardi 19 décembre à 12h au Pavillon  
Raclette et meringues double crème  
Inscriptions jusqu'au 16 décembre  
au 022 771 15 43 ou [info.plo@protestant.ch](mailto:info.plo@protestant.ch)

## EN CHEMIN VERS NOËL

Temple ouvert me 20, je 21 et ve 22 décembre  
Musique méditative et recueillement de 18h30 à 19h  
Animation spirituelle de 19h à 19h30

Me 20 : Textes spirituels et musique

Je 21 : Et si Joseph m'était conté... musique

Ve 22 : Chantons Noël tous ensemble !

Chanteuses, chanteurs confirmés, moyens  
ou maladroits, faites-vous plaisir et venez  
chanter Noël de tout votre cœur !

## CULTES DU TEMPS DE NOËL

Dimanche 24 décembre à 23h :  
Veillée de Noël avec la chorale EPG Salève  
Lundi 25 décembre à 10h : Culte de Noël

20

**CULTE DE RECONNAISSANCE  
POUR LES 20 ANS D'ESPACE RESSOURCE**  
Dimanche 10 décembre à 10h au temple de Plan-les-Ouates  
Culte animé par quelques « anciens ». Prédication : Jean Biondina

## COIN CAFÉ DU MARDI de 9h à 11h

Tous les mardis (sauf vacances)

Avec des espaces :

- pour la convivialité autour d'un café et plus encore...
- pour le recueillement au temple ouvert
- pour le partage théologique (à quinzaine voir "Entrez, c'est ouvert")



## ESPACE RESSOURCE

Un temps d'écoute, de partage et de prière pour les uns et les autres

Mardi 12 décembre, 9 et 23 janvier, 13 février, 12 mars à 18h30



Un partage spirituel autour d'un texte théologique ... ou pas !

Mardi 16 janvier, 6 février, 5 mars à 9h30

## BRUNCHS

Dès 11h, partage d'un buffet canadien et échange avec un invité !

les dimanches 7 janvier : invité surprise - 4 février : Chantal Manuel, « ma spiritualité au fil du temps » - 3 mars : Razieh Olia

## LE COIN DU TRÉSORIER

La fin de l'année approche et il est temps de vous informer de l'état de nos finances. A ce jour, les recettes couvrent l'ensemble de nos frais de mission (cultes, activités de jeunesse et d'âinés, région Salève, fonds de solidarité...) mais il reste encore d'importants montants à régler notamment la contribution solidaire à l'EPG... et l'achat conséquent de nouvelles tables et de quelques chaises...

L'étude pour le remplacement de la chaudière et l'installation de panneaux photovoltaïques avance bien mais les coûts de ces importants travaux sont estimés à près de CHF 300'000.- (!). Il est donc utile/nécessaire de continuer à alimenter notre fonds ad-hoc qui, pour l'heure couvre 10% de ce montant. C'est déjà formidable mais il reste du chemin à faire...

Dans cet esprit et bien que je vous sache déjà très sollicités, ce serait avec une profonde gratitude que nous enregistrerions une nouvelle contribution de votre part.

Andreas Törner, trésorier



## ASSEMBLÉE DE PAROISSE

et élection du Conseil de paroisse

Réservez la date du dimanche 10 mars



## GROUPE DE PARTAGE

Un jeudi par mois, de 19h30 à 21h30, chez les uns ou les autres.  
Bienvenue dans ce groupe à ouverture régionale !  
Chaque rencontre comporte un message d'espérance et des échanges.  
Infos : Christiane Forster, 078 965 52 60.



## RENDEZ-VOUS DE PRIÈRE

Chaque jeudi, sauf pendant les vacances,  
de 14h30 à 16h,  
à la salle de paroisse de Troinex.

Dans la joie, la peine ou la souffrance... chacun·e participe à la vie communautaire de notre paroisse, de notre Région, de notre Église.  
Bienvenue à tous ceux et celles qui voudraient participer à ces rencontres !

## RÉNOVATION INDISPENSABLE

Comme vous le savez, le temple joue un rôle vital dans la vie spirituelle de notre communauté ainsi que pour toute personne en quête d'un lieu de recueillement. Il est le lieu où nous nous réunissons pour les cultes, partager notre foi, nous réjouir lors d'un mariage ou accompagner un défunt et sa famille lors d'un service funèbre.

Cependant, au fil des années, les équipements audio et d'éclairage vétustes de Veyrier ainsi que de Troinex ont commencé à montrer des signes de défaillance et c'est pourquoi nous nous tournons vers vous pour solliciter votre soutien.

Une rénovation de nos équipements est cruciale pour maintenir la qualité des moments spirituelles et humaines de ces lieux.

Votre participation est déterminante pour la réalisation de ces projets d'autant plus que malgré la qualité de nos cultes et de nos prestations les dons sont en constante diminution.

Avec toute notre profonde gratitude et remerciements.

Pour le Conseil,  
Marc-André Forestier, trésorier

Si vous avez des questions concernant nos projets de rénovations, n'hésitez pas à contacter le secrétariat.



IBAN CH29 0900 0000 1200 6955 0  
Paroisse protestante de Troinex-Veyrier  
Chemin de Saussac 30  
1256 Troinex

## BIENVENUE !

Bienvenue à la nouvelle secrétaire de la Région Salève qui se présente ci-dessous :



Je m'appelle Sharon Lee RANOTAHINJANAHARY Je suis mariée, mère de 2 jeunes adultes, avec ce nom signifiant « *celle bénie de Dieu* » que vous réussirez à prononcer, autrement c'est Sharon.

Vous l'avez compris, je suis originaire de Madagascar, résidente à Grand-Lancy.

C'est une bénédiction divine et une grande joie pour moi d'œuvrer au sein du secrétariat de la Région Salève depuis le mois de septembre. Je vous accueille avec plaisir les mardis, mercredis et vendredis de 14h à 18h au bureau de la maison de paroisse de Carouge ou au numéro 022 343 17 41. Je suis également secrétaire-comptable des paroisses du Mandement et de Meyrin et diacre, théologienne laïque de l'église luthérienne Malagasy.

« *la foi agissant par l'amour* » Galates 5, 6b

Temploz Arts

Réservations  
022 771 44 62  
www.templozarts.ch

Entrée Libre  
Chapeau à la sortie

La Femme parfaite

7 & 9  
MARS  
20h00

La femme parfaite

Un seul en scène écrit et joué par Hélène Marquer

7 et 9 mars 2024 - 20h

C'est l'histoire d'une fille et de sa mère, et de la mère de sa mère. La fille, au chevet de sa mère qui va mourir, comme sa mère avant elle, tente de dénouer les fils invisibles qui unissent ces trois femmes. Transmission, conditionnement familial, héritages inconscients, pourquoi ont-elles autant de mal à se dépêtrer dans leurs vies ? La fille est-elle condamnée à rejouer le même scénario ? Quitte à voir ressurgir les fantômes, elle va réveiller un passé tissé de frustrations et de désirs d'émancipation. Chez la psy, ou en faisant des origamis, elle comprendra que les destins de ces trois femmes s'entrecroisent et ne tracent qu'un seul portrait. Cette histoire, c'est une histoire d'amour et de libération.

Mise en scène : Jérémy Guérard.

Regard extérieur : Séverine Astel

Production : Cie TAKE CARE, avec le soutien de la 5ème Saison / ACCR, L'Espace Enchanté, la Cie l'Oiseau dans la bouche, durée : 50 min, tout public dès 10 ans

  

Carolina Costa  
vous donne

# Rendez-vous avec Dieu.e

One woman show musical

écrit et joué par Carolina Costa  
Mise en scène Victor Costa

12 et 13 janvier 2024 à 20h  
TemPL'OZ Art Genève  
Rte de Saint-Julien 173

17 au 20 janvier 2024 à 19h30  
L'Émille Genève 1103  
Av. Sainte Clotilde 18bis

 Réservation

 Réservation

## La caravane de la mission

*Qui sommes-nous ?  
D'où venons-nous ?  
Où allons-nous ?*

**La quête du Royaume de Dieu :  
quelques expériences  
du monachisme primitif**

avec Gregor Emmenegger  
17 janvier 18h30-20h

Temple de Plan-les-Ouates

## LÉGISLATURE 2024-2028

Le renouvellement des Conseils de paroisse aura lieu lors des prochaines assemblées générales de nos paroisses.

Nous sommes à l'entrée d'un virage important dans la vie de notre Région, avec à l'horizon 2025 la désagréable réalité de la diminution des forces ministérielles mais aussi le stimulant défi d'aller vers une paroisse Salève !

Si certain-es paroissien-ne-s et membres de nos Conseils sont toujours vaillant.e-s, plein.e-s d'énergie et d'espérance, d'autres peinent à trouver un second souffle... Mais tous considèrent qu'une relève susceptible de stimuler une réflexion libre, inventive, courageuse et inclusive est nécessaire pour donner un nouvel élan à la mission de l'Eglise dans notre Région et nos lieux.

Les commissions électorales vous ont ou vont vous approcher, laissez-vous interpeller !

Elles vous ont oublié-e, ne vous vexez pas mais signalez-nous plutôt votre intérêt et disponibilité en passant un coup de fil ou en adressant un mail au secrétariat de votre paroisse.

« *La moisson est grande...* » disait Jésus... « *Il y a du pain sur la planche* », dirions-nous aujourd'hui !

A 2000 ans d'intervalle, c'est dans le même esprit et une même intention que nous prions le Maître d'envoyer des ouvriers...

## CHORALE EPG SALÈVE

De 20h à 22h  
au temple de PLO

Les jeudis à quinzaine :

14 décembre

11 et 25 janvier

8 et 29 février

La chorale a toujours besoin de choristes :

soprano, alti, ténors et basses.

Informations :

Catherine Extermann

079 723 81 87



## CONFÉRENCE DE CARÊME

mercredi 6 mars à 20h à  
Notre Dame des Grâces  
(salle de paroisse)

## LIVRE DE VIE (01.08 - 29.10)

**Ont été reçu-e-s dans l'Église de Jésus-Christ :**

Thélio BEDOUET, Aline BOCHENEK et  
Éléonore BOCHENEK, Eileen TOROSSIAN LOSADA

**Ont été accueilli-e-s par le Père :**

Fredi ANTENEN, Albert BOCQUET, Françoise BORDIER, Annette CLERC  
Simone HARI, Hans-Ruedi HOHL, Anna ITEN, June LOSSIUS,  
Thierry MARBACH, June MOUTON, Liliane PFISTER, Annelise PRALONG,  
Erich REYHL, Stéphanie STECK, Jean-Luc STEINER, Rosmarie WIDMER





# DE L'AVENT À NOËL EN FAMILLES À CAROUGE

*Certaines personnes vivent sans se rendre compte  
que de grands mystères traversent nos vies...  
Préparons-nous ensemble à celui de Noël.*

## MARCHÉ DE NOËL

SUR LE PARVIS DU TEMPLE PROTESTANT DE CAROUGE

**Vendredi 15 décembre 2024 dès 17h**

CHEMIN SPIRITUEL dans le Temple tout le week-end

**Samedi 16 décembre 2024 - Animations dès 11h**

CRÈCHE DE NOËL et histoires sous la tente  
BRICOLAGE au Stand des Lutines & des Lutins  
SPECTACLE de Noël du Clown Augustin à 16h30  
CAFÉ DU PARADIS du Bureau Œcuménique

**Dimanche 17 décembre 2024 10h30-12h**

CULTE SUN DAY Familles de l'Avent  
Pasteure Carolina Costa et Apéritif festif sur Le Parvis

**Dimanche 24 décembre 2024 17h-18h**

VEILLÉE de Noël pour les enfants de 0 à 130 ans  
Pasteure Carolina Costa



# ADULTES EN RECHERCHE

Quel être humain n'est pas en recherche ?

Ce groupe s'adresse donc à toute personne dès 16 ans, sans pré-requis et sans conditions qui souhaite (re)découvrir les bases de la Voie chrétienne au 21<sup>e</sup> siècle dans la tradition protestante réformée. Nous partageons de manière transversale à partir d'un texte biblique, ses résonances pour nous et notre temps. Nous sommes en quête de sens, de spiritualité et de Dieu, dans une démarche ouverte et inclusive. Pas de bonnes ou de mauvaises réponses, mais grâce au jeu de l'interprétation nous goûterons ensemble un bout d'Infini. Tournés ensemble vers une Parole puissante capable de nous relever, de nous guider, de raviver notre foi et notre espérance en un Dieu qui est tout Amour en Christ.

**2023:** 22 août (CC) Le temps liturgique de l'Église  
5 septembre (CC) C'est quoi la foi ?  
19 septembre (BM) Comment lire et interpréter la Bible ?  
3 octobre (CC) Que cherchez-vous ?  
17 octobre (BM) L'Exode – Nos racines juives  
7 novembre (CC) Jésus – Voie de l'Amour  
21 novembre (BM) Qui est Jésus ?  
5 décembre (BM) Récits de naissance de Jésus  
19 décembre (CC) Qui est Dieu ?

**2024:** 16 janvier (BM) Différences entre chrétiens  
30 janvier (CC) La prière - Notre Père  
13 février (BM) Pourquoi la souffrance ?  
27 février (CC) Résister au mal  
9-10 mars (Retraite spirituelle libre) De la croix à la résurrection  
29 mars (CC + BM) La foi réformée

Toutes les rencontres sont libres.  
Vous pouvez venir à une seule soirée ou à toutes, à votre convenance.



Eglise protestante de Genève



Région Salève

Centre paroissial protestant de Carouge  
(3, bd des Promenades • salle 2)

saleve.epg.ch

## LES TENTES ROUGES & ROSES EN RÉGION



Transmettre et partager librement sous la tente entre femmes, mais aussi **avec nos jeunes adolescentes dès l'entrée au Cycle**. C'est l'intention profonde au cœur de ce nouveau projet, porté dans notre Région par la pasteure Carolina Costa, Gaëlle Grauser, Caroline Monney et Wendy Ranotahinjanahary.

Les Tentes Rouges se réfèrent aux temps anciens où **les femmes devaient résider à l'extérieur de la communauté durant leur période de règles ou lors d'un accouchement**, car considérées comme impures d'après la loi religieuse hébraïque. Nous avons décidé de recréer un **espace libre de parole, confidentiel, bienveillant et non-jugeant** pour nourrir notre **soif de sororité**, de solidarité féminine et de **transmission**. Chaque soirée s'ouvrira sur le portrait ou l'histoire d'une matriarche biblique, qui permettra d'aborder de nombreux thèmes liés à la vie des femmes.

**Premières Soirées « Tentes Rouges » dès 16 ans\* :**

Mardi 6 février 19h-21h : Pourquoi organiser des Tentes Roses pour nos ados ?

Jeudi 15 février 19h-21h : Pourquoi organiser des Tentes Rouges ?

**Première Soirée « Tentes Roses » dès la 9<sup>ème</sup> :**

**Vendredi 22 mars** de 19h à 21h « Lever le tabou des règles ? »

\* Au Centre paroissial protestant de Carouge

JAB

CH-1228

Plan-les-Ouates

Poste CH SA

### PAROISSE DE CAROUGE

Bd des Promenades 3, 1227 Carouge Tél. 022 343 17 40

Contact : secretariat.carouge@protestant.ch

carouge.epg.ch

IBAN : CH43 0900 0000 1200 1378 6

Ministre répondant :

Philippe Leu philippe.leu@protestant.ch 079 509 36 56

SECRETARIAT Lu - ma - je 8h30 - 11h30

### PAROISSE DE PLAN-LES-OUATES

Rte de St-Julien 173, 1228 Plan-les-Ouates Tél. 022 771 15 43

Contact : catherine.extermann@protestant.ch

plo.epg.ch

IBAN : CH22 0900 0000 1200 20469

Ministre répondant :

Olivier Corthay olivier.corthay@protestant.ch 079 602 80 82

SECRETARIAT Ma 9h - 12h et ve 14h - 17h

### PAROISSE DE TROINEX-VEYRIER

Chemin de Saussac 30, 1256 Troinex Tél. 022 784 31 65

Contact : p.tv@bluewin.ch

troinex-veyrier.epg.ch

IBAN : CH49 0900 0000 1200 6955 0

Ministre répondant :

Blaise Menu blaise.menu@protestant.ch 078 734 61 74

SECRETARIAT Lu 9h - 12h et 14h30 - 17h30

Me 9h - 12h et Je 14h30 - 17h30

### SECRETARIAT DE LA REGION

Contact : secretariat.saleve@protestant.ch

tél. 022 343 17 41

Ma, me et ve : 14h - 18h

Maison de paroisse de Carouge

### Impressum

Editeur et rédaction : EPG Salève, bd des Promenades 3, 1227 Carouge

Journal adressé aux membres des paroisses, envoi trimestriel

Maquette : Jean-Claude Rochat Mise en page : Raymond Jeanneret

Impression : Le Cachot